

9\ fYbUa h[Ygi W\h. 'GW\]YXgdYfgcb `]b ? fYi nVYf[`k YfXYb °

8 Ug`6Yn]f_gUa h: f]YXf]W\g\U]b! ? fYi nVYf[`j cb`6Yf`]b`gi W\h
XYfnY]h`bUW\ `ϕhYfYggYbhf]bbYb`ZØf`X]Y`Y\ fYbUa h]W\Y
HÀh][_Y]h`Y]bYf`GW\]YXgdYfgcb`]a `CfhghY]`? fYi nVYf[``8]Y
GW\]YXgdYfgcbYb`g]bX`j YfUbhk cfh]W\`ZØf`X]Y`8i fW\ZØfi b[
j cb`GW\`]W\hi b[gj YfZU\ fYb`]b`VØf[Yf`]W\Yb
FYW\hgghfY]h][_Y]h`Yb`ØVYf`j Yfa Ò[Yb`gfYW\h]W\Y`5bgdfØW\Y
gck]Y`]b`b]W\h]j Yfa Ò[Yb`gfYW\h]W\Yb`5bgdfØW\Yb`k Y[Yb
J Yf`Yhni b[`XYf`dYfgØb`]W\Yb`9\ fY`gck]Y`]b`Y]b][Yb
GhfUZgUW\Yb``I a `U`g`GW\]YXgdYfgcb`hÀh][`ni`k YfXYbž`a i gg
a Ub`VYgh]a a hY`? f]hYf]Yb`YfZØ`Yb``A Ub`gc`hY`a]bXYghYbg
`\$`ϕ\ fY`U`hi bX`b]W\h`À`hYf`U`g`+\$`ϕ\ fY`gY]bž`]a `6Yn]f_
: f]YXf]W\g\U]b! ? fYi nVYf[`k c\ bYb`i bX`_Y]bY`[Yf]W\h]W\Yb
9]bgW\ fÀb_i b[Yb`]a `I a [Ub[`a]h`gY]bYa `J Yfa Ò[Yb`\UVYb`
K Y]hYfY`ϕZcfa Uh]cbYb`ni a `GW\]YXgUa hii bX`ni a
GW\]YXgj YfZU\ fYb`g]bX`Ui ZXYb`ϕhYfbYhgY]hYb
k k k "gW\]YXgUa h"XY`cXYf`k k k "VXg!VYf`]b"Wca `j YfZØ[VUf`
5bgdfYW\dUf`hbYf]b`/ Ua d^Y``]d/



8 Ug'6Yn]f_gUa hi: f]YXf]W\g\U]b! ? fYi nVYf['j cb'6Yf']b'gi W\h
XYfnY]h'bUW\ 'hYfYggYbH]bbYb'Z0f'X]Y'Y\ fYbUa h']W\Y'HAh][_Y]h
Y]bYf'GW\]YXgdYfgcb'ja 'CfhghY]'? fYi nVYf["8]Y'GW\]YXgdYfgcbYb
g]bX'j YfUbhk cfh']W\ 'Z0f'X]Y'8i fW\Z0\fi b['j cb
GW\']W\hi b[gj YfZU\ fYb']b'V0f[Yf']W\Yb'F YW\hgghfY]h][_Y]hYb'0VYf
j Yfa 0[YbgfYW\h']W\Y'5bgdf0W\Y'gck]Y']b'b]W\h!
j Yfa 0[YbgfYW\h']W\Yb'5bgdf0W\Yb'k Y[Yb'J Yf'Ymi b['XYf
dYfg0b']W\Yb'9\ fY'gck]Y']b'Y]b][Yb'GhfUZgUW\Yb"

I a 'U'g'GW\]YXgdYfgcb'hAh]['ni 'k YfXYbž'a i gg'a Ub'VYgh]a a hY
? f]hYf]Yb'YfZ0''Yb''A Ub'gc''hY'a]bXYghYbg'' \$'J\ fY'U'hi bX'b]W\h
A'hYf'U'g'+\$'J\ fY'gY]bž'ja '6Yn]f_ : f]YXf]W\g\U]b! ? fYi nVYf[
k c\ bYb' i bX' _Y]bY' [Yf]W\h']W\Yb'9]bgW\ fAb_i b[Yb'ja 'I a [Ub[
a]higY]bYa 'J Yfa 0[Yb'\ UVYb''K Y]hYfY' hZcfa Uh]cbYb'ni a
GW\]YXgUa hi bX'ni a 'GW\]YXgj YfZU\ fYb'g]bX'Ui Z'XYb
hYfbYhgY]hYb'k k k "gW\]YXgUa h'XY'cXYf'k k k "VXg!VYf']b"Wca
j YfZ0[VUf"

5bgdfYW\dUfhbYf]b'ja '6Yn]f_gUa hi: f]YXf]W\g\U]b! ? fYi nVYf['Z0f
Yhk U][Y' : fU[Yb'cXYf'6Yk YfVi b[Yb']gh: fUi '6fUbXk Y]bž
YffY]W\VUf'i bhYf'XYf'HY'YZcbbi a a Yf'f\$' \$Ł- \$&- , !(%' *'cXYf'dYf
9!A U]'i bhYf'i 'f]_Y"VfUbXk Y]b4 VU!Z_"VYf']b"XY" '6Yk YfVi b[Yb'a]h
@VYbg'Ui Z'_0bbYb'V]g'ni a '& , "5i [i gh'&\$&('dYf'Dcgh'Ub'XUg
6Yn]f_gUa hi: f]YXf]W\g\U]b! ? fYi nVYf['j cb'6Yf']bž'F YW\hgUa hi 'F 5
) ' ž: fUb_Zi fhYf!5''YY'') # +ž%\$&(+ '6Yf']b' [Yf]W\hY'h'k YfXYb"

8]YgY' h]Uh]j Y'XYg'6Yn]f_gUa hYg'V]YhYh']bhYfYgg]YfhYb
60f[Yf]]bbYb'X]Y'A 0[']W\ _Y]hž'g]W\ 'Y\ fYbUa h']W\ 'Z0f'X]Y
; Ya Y]bgW\UZh'ni 'Yb[U[]YfYb' i bX'ni f'?cbZ]_h'0gi b[']b'XYf
B UW\VUfgW\UZh'VY]ni hfU[Yb''8i fW\ 'X]Y'GW\UZZi b['Y]bYg'gc'W\Yb
'c_U'Yb'GW\]YXgUa hYg'_0bbYb'GhfY]h][_Y]hYb'Ui Z'b]YXf][Yf'9VYbY
[Y'0gh'k YfXYbž'VYj cf'g]Y'Yg_U']YfYb' i bX'j cf'; Yf]W\h'UbXYb"

9]bY'HUVY''Y'a]h' hZcfa Uh]cbYb'0VYf'X]Y'5bnU\''XYf
GW\]YXgdYfgcbYb']b'UbXYfYb'6Yn]f_Yb'6Yf']bg'cXYf'J Yf['Y]W\Y'ni
A\ b']W\Yb'GW\]YXgUa hg! h]Uh]j Yb']b'UbXYfYb'GhAXhYb'_0bbhY
ni gAh'n']W\Yb'?cbhYI h']YZYfb' i bX'XUg'9b[U[Ya Ybh'XYf
60f[Yf]]bbYb'Z0f'gc'W\Y'Y\ fYbUa h']W\Yb'5i Z[UVYb

j YfXYi h]W\Yb"

Ei Y`Y. k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh